



Direktion für Tiefbau, Verkehr und Stadtgrün  
Stadtkanzlei  
Finanzinspektorat  
Direktion für Finanzen, Personal und Informatik

---

Sitzung vom 02. März 2023, Traktandum 3

2021.SK.000266, SRB Nr. 2023-87

---

**Genereller Entwässerungsplan (GEP) Stadt Bern: Umsetzung mittelfristiger Massnahmen; Rahmenkredit (2. Tranche) (Abstimmungsbotschaft)**

- I. Der Stadtrat genehmigt das Geschäft Genereller Entwässerungsplan (GEP) Stadt Bern: Umsetzung mittelfristiger Massnahmen; Rahmenkredit (2. Tranche) (Abstimmungsbotschaft).
- II. Er unterbreitet den Stimmberechtigten folgenden Beschluss zur Abstimmung:
  1. Für die Realisierung der mittelfristigen GEP-Massnahmen (2. Tranche) wird ein Rahmenkredit in der Höhe von Fr. 110 000 000.00 zulasten der Sonderrechnung Stadtentwässerung, Konto I8500276 (KST 850200), bewilligt. Der vom Stadtrat bewilligte Projektierungskredit in der Höhe von Fr. 3 572 500.00 für die Planung von mittelfristigen GEP-Massnahmen (2. Tranche) ist darin enthalten.
  2. Der Gemeinderat wird ermächtigt, die einzelnen Vorhaben der mittelfristigen GEP-Massnahmen (2. Tranche) zulasten des Rahmenkredits zu bewilligen.
  3. Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.
- III. Die Botschaft an die Stimmberechtigten wird genehmigt. (58 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten)
- IV. Der Gemeinderat wird beauftragt, die Kommission für Planung, Verkehr und Stadtgrün einmal pro Legislatur, erstmals im Jahr 2026, über den Stand des Rahmenkredits und die umgesetzten Einzelvorhaben zu informieren.  
(58 Ja, 0 Nein, 0 Enthalten)

Namens des Stadtrats  
Der Präsident

02.03.2023

X 

---

Signiert von: Michael Hoekstra (Qualified Signature)

Die Stv. Ratssekretärin

03.03.2023

X 

---

Signiert von: Jacqueline Marie-Louise Cappis (Qualified Signature)